

EEN BEKNOPT HANDBOEK VAN
DE ESSENTIELE ISLAMITISCHE LEER

EEN BEKNOPTE ILMIHAL

Een beknopte ilmihal met een geïllustreerde
gebedsgids als een basis naslagwerk voor alle
moslims.



FAZİLET
NEŞRİYAT

Bağlar Mah. Mimar Sinan Cad. No: 54 Güneşli - Bağcılar / İSTANBUL

Tel: 0212 657 88 00 Fax: 0212 657 95 88

www.fazilet.com.tr

EEN BEKNOPTE ILMIHAL

Alle rechten voorbehouden aan Fazilet Neşriyat ve Ticaret A.Ş.

Grafisch ontwerp
Fazilet Neşriyat

Druk-Bindwerk
Fazilet Neşriyat

İstanbul 2018

ISBN: 978-605-9953-99-3

Ministerie van Cultuur en Toerisme
Uitgeverij Certificaatnummer 16384

DEZE UITGAVE IS VERTAALD UIT HET TURKS DOOR
STICHTING ISLAMITISCH CENTRUM NEDERLAND

Stichting Islamitisch Centrum Nederland

Burgemeester Verderlaan 13, 3544 AD Utrecht Telefoon (030) 273 40 86
Telefoon: (030) 273 40 86 • info@sicn.nl - www.sicn.nl

FAZİLET NEŞRİYAT ve TİCARET A.Ş.

Bağlar Mah. Mimar Sinan Cad. No: 54 Güneşli - Bağcılar / İSTANBUL
Tel: 0212 657 88 00 Fax: 0212 657 95 88
www.fazilet.com.tr

Voorwoord

Eindeloze dank en lofprijzing zij aan Allâh de Allerhoogste, die de mensheid en het heelal met Goddelijke Wijsheid en tot een groot doel heeft geschapen.

Mogen Zegeningen en Vrede zijn met Mohammed (s.a.s), door wiens voorspraak Allâh's erbarmen met de wereld wordt verkondigd; de voornaamste bemiddelaar en de meest geliefde profeet van Allâh de Heer; met zijn familie, zijn compagnons (Ashaab) en met allen die hem volgden en blijven volgen op zijn heilige weg.

De inhoud van deze ilmihal heeft betrekking op een tak van Islamitische kennis die informatie verschaft over het geloof (Îmaan) en de godsdienstige handelingen (`Ibâda(h)).

Mohammed, Vrede zij met hem, heeft gezegd dat het voor iedere Moslim, zowel man als vrouw, verplicht is om kennis te verwerven. De kennis in dit handboek geeft de noodzakelijke informatie over geloof (Îmaan) en aanbidding (`Ibada) die de trouwe volgeling zal leiden tot gelukzaligheid op aarde en in het Hiernamaals.

Men kan geen volledig Moslim worden zonder het leren en geloven van deze essentiële thema's, die in het Arabisch worden aangeduid als "Ad-Daroera(h) Ad-Dîniyya(h)" (Noodzakelijke Leefregels van de Godsdienst.)

Hoewel al veel, kleinere of grotere, boeken over ilmihal zijn geschreven, hebben ook wij het goed geacht dit boek samen te stellen, met het oogmerk om iedereen - met name de jongeren - te helpen om op een gemakkelijke manier de essentiële geloofspunten van de Islamitische Godsdienst te leren en eigen te maken.

Moge Allâh, de Allerhoogste, welbehagen hebben met ons streven.

BELANGRIJKE AANTEKENING:

Waarschuwing :

Lezers moeten dit boek eerbiedig behandelen, niet op een lage plaats wegzetten of neergooien omdat het verzen en hoofdstukken van de Heilige Qor'ân bevat. We verzoeken u om dit belangrijke punt altijd in gedachten te houden.

Dierbare lezer,

In dit werk zijn enige (Qor'ân) hoofdstukken (soêra(h)'s), verzen (âya(h)'s) en smeekbeden (doe`â's) vermeld in het Arabisch te samen met hun overzetting in het Latijnse alfabet. Dit is slechts gedaan om hen die niet bekend zijn met het Arabische alfabet zonder uitstel te kunnen laten beginnen de teksten te lezen en te memoriseren. Toch is het eigenlijk onmogelijk om in het Latijnse alfabet de juiste voordracht nauwkeurig weer te geven. Daarom raden wij onze lezers aan de juiste uitspraak te leren van een bekwame leraar.

VERKLARINGEN EN AFKORTINGEN

Arabische woorden en namen worden cursief geschreven, behalve enkele heel bekende en ingeburgerde termen zoals Al-lâh, Mohammed, Qor'ân.

Het Arabische alfabet wordt met het Nederlandse klanksysteem getranscribeerd; de meeste letters zijn bekend, behalve enkele uitzonderingen, verdubbelingen etc.

• **s.a.s.** achter de naam van Mohammed is de afkorting van “sallallâhoe ‘alayhi wa-sallam”, wat betekent: Moge Allâh hem vrede en zegeningen schenken!

• **a.s.** achter een naam is de afkorting van “‘ Alayhis-Salaam”, wat betekent: vrede zij met hem.

• **r.a.** achter een naam is de afkorting van “rad*iy*allâhoe `an-hoem”, wat betekent: moge Allâh behagen in hen hebben.

Onbekende letters zijn:

Ŝe : **ŝ** of **Ŝ**

H*a* : **h** of **H** (zoals in *A*hmed, *A*h*am*doelillâh, etc.)

S*aad* : **s** of **S**

D*aad* : **d** of **D**

T*a* : **t** of **T**

Z*a* : **z** of **Z**

`Ayn : `a of `A

Ghayn : **gh** of **Gh**, verdubbeld als: **ggh**

Djiem : **dj** of **Dj**, verdubbeld als: **ddj**

Dzaal : **dz** of **Dz**, verdubbeld als: **ddz**

Hamza : ‘

De “**L**” van het lidwoord “**al**”, wordt getranscribeerd zoals uitgesproken, dus bijv. “at-takbier”, en **niet** “al-takbier”.

De normale “**h**” - vaak aan het eind van een naamwoord geschreven om de zgn. “ta marboêta(h)” aan te geven - wordt soms weggelaten of weergegeven tussen haakjes (**h**), om verarring met de “**h**” te voorkomen, behalve bij ingeburgerde woorden, zoals “salaat”, “zakaat” etc. waar het echt als een “**t**” geschreven wordt, of in het geval van bindingen tussen woorden waar de “**t**” wel uitgesproken moet worden, zoals bijv. bij “Laylatoel-Qadr”.

Klinkers worden als volgt weergegeven:

Korte “a” (fatha): als **a**.

Lange “a” (âlif): als **aa** of **â** (het laatste in geval van ingeburgerde woorden, zoals Allâh, Imâm, Ramadân en Qor’ân, terwijl die eigenlijk met lange **aa** geschreven moeten worden, of in **open** lettergrepen, zoals Hâfiz etc.).

Korte “i” (kasra): als **i**.

Lange “i” (de yaa): als **ie** of **î** (het laatste in geval van ingeburgerde woorden), zoals Rahîm en Ibrâhîm, terwijl die eigenlijk met lange **ie** geschreven moeten worden, of in **open** lettergrepen, zoals Îmaan etc.).

Korte “oe” (damma): als **oe** (zoals Soenna(h)).

Lange “oe” (de wauw): als **oê** (zoals Moe’minoên).